

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907.
Vancouver 4, B.C. Wednesday, November 17 1954 Vol. 16, No 167 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

年五零百五千二紀子孔
日二廿月十年午甲次歲歷夏

【頁一第】 號七十六百一第卷六拾第紙聞新
【三期星】 日七十月一十年三十四國民華中

報費價目表

國各國中	墨美加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	年每
元九	元六元八	元九	毛一元八	年全
元八十一	元七十一	元八十一	元二六	年全

杜勒斯國務卿謂

美決保衛臺灣安全 可能保衛大陳島

臺美盟約日趨接近 中共魚雷艇乃蘇集團贈給中共

【華盛頓十六日電】美國國務卿杜勒斯，星期二日謂，中國共產黨政府之任何企圖征服臺灣行動，必會受到美國之必要之援助。同時，攻擊大陳島附近，亦會引起美國之必要之援助。杜勒斯對記者謂，保護大陳島，乃視中共採取何種行動，而威脅臺灣之輕重而定云。

△美防衛條約已漸趨接近

彼又謂，美國與臺灣之共同防衛條約，現在比較過去更加接近。相信不久，該約將完成云。查此種條約之醞釀已久，至今始言「接近」云。

△在某種情況下美會保護大陳

杜勒斯國務卿謂，美國第七艦隊，已負有保護臺灣之責任。但是，在某種情況下，第七艦隊，會保護駐紮大陳島之美國海軍顧問團之位置。值從上海飛飛臺灣之中共飛機，並及早警告臺灣海軍備而巳。

△中共未有能力建魚雷艇

杜勒斯對記者謂，中共未有能力建造此種艦艇。故其證明必為蘇聯或其他共產國家贈給中共者云。

△杜威兩人希望與蘇和平相處

關於外交政策方面，關於兩院要求修改對蘇之政策，杜勒斯謂，現仍在尚未至最後關頭，實在不需討論或修改。對於昨日之蘇聯之意見，杜勒斯不贊同，甚至國防部長威爾遜，亦不贊同。威爾遜謂，彼等希望與蘇聯和平相處云。

蘇俄提出警告 準備聯合 東歐同盟 對抗西方

【莫斯科十六日電】蘇聯外交部發言人，星期二日謂，蘇聯與東歐各國，正準備聯合，以對抗西方之威脅。蘇聯外交部發言人，星期二日謂，蘇聯與東歐各國，正準備聯合，以對抗西方之威脅。蘇聯外交部發言人，星期二日謂，蘇聯與東歐各國，正準備聯合，以對抗西方之威脅。

查蘇俄中央政府主 辦之消息報，昨日曾謂

要採取適當步驟，以保障其本身安全。但消息報之語氣，未如今日勞動報之強硬。

訪問。彼將與美總統愛德華·艾森豪威爾，以改善法蘭西與中共之關係。法蘭西已認為越南政府，低弱無能。荷美駐越特別大使，將與法蘭西政府，商討越南政府之現狀。法蘭西政府，將與中共及越共，商討越南政府之現狀。法蘭西政府，將與中共及越共，商討越南政府之現狀。

加法兩國首會談 意見甚多相同

【渥太華十六日電】加拿大總理麥肯齊·金，星期二日指出，法蘭西與加拿大，在許多問題上，意見甚多相同。法蘭西與加拿大，在許多問題上，意見甚多相同。法蘭西與加拿大，在許多問題上，意見甚多相同。

蘇邀尼赫魯 訪莫斯科

【印度新德里十六日電】印度總理尼赫魯，星期二日指出，蘇聯政府，已邀請尼赫魯，於下月訪問莫斯科。尼赫魯，於下月訪問莫斯科。尼赫魯，於下月訪問莫斯科。

東西合作接近 紐約聯合國總秘書長

【紐約十六日電】聯合國總秘書長，星期二日指出，東西兩國，在許多問題上，意見甚多相同。東西兩國，在許多問題上，意見甚多相同。東西兩國，在許多問題上，意見甚多相同。

紅羽毛捐款 已超八成

【雲南普濟縣十六日電】雲南普濟縣，為籌募抗戰經費，特發起紅羽毛捐款運動。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。

不准警長辭職 為市長之大過

【雲南普濟縣十六日電】雲南普濟縣，為籌募抗戰經費，特發起紅羽毛捐款運動。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。

中共在海外 售巨量毒藥

【東京十六日電】日本公安調查局，星期二日指出，中共在海外，售巨量毒藥。中共在海外，售巨量毒藥。中共在海外，售巨量毒藥。

杜威再執 律師職業

【美國紐約十六日電】杜威，星期二日指出，杜威將再執律師職業。杜威將再執律師職業。杜威將再執律師職業。

市長主張警局 採升級制度

【雲南普濟縣十六日電】雲南普濟縣，為籌募抗戰經費，特發起紅羽毛捐款運動。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。

會作主。彼認為本市警察及警官優良。而辦事有精神。我們應盡量扶助之。此外不必多論。警察之關，不滿警察局內幕之說。以警察局缺乏升級制度為主。警察委員會擬繼續開會討論此問題云。

老賊勸告匪徒 放棄犯法生活

【雲南普濟縣十六日電】雲南普濟縣，為籌募抗戰經費，特發起紅羽毛捐款運動。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。

美烟走私減少 四三二號路士街

【奧太瓦十六日電】加拿大政府，星期二日指出，美烟走私，已減少。美烟走私，已減少。美烟走私，已減少。

加拿大捐助 原子能材料

【奧太瓦十六日電】加拿大政府，星期二日指出，加拿大將捐助原子能材料。加拿大將捐助原子能材料。加拿大將捐助原子能材料。

紐約一屋十人 被煤氣窒斃

【紐約十六日電】紐約市，星期二日指出，紐約市，有一屋十人，被煤氣窒斃。紐約市，有一屋十人，被煤氣窒斃。紐約市，有一屋十人，被煤氣窒斃。

西人偷車肇禍 三三二號路士街

【奧太瓦十六日電】加拿大政府，星期二日指出，西人偷車肇禍，三三二號路士街。西人偷車肇禍，三三二號路士街。西人偷車肇禍，三三二號路士街。

一卑酒樓被封 雲南普濟縣

【雲南普濟縣十六日電】雲南普濟縣，為籌募抗戰經費，特發起紅羽毛捐款運動。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。

天氣報告 雲南普濟縣

【雲南普濟縣十六日電】雲南普濟縣，為籌募抗戰經費，特發起紅羽毛捐款運動。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。

天氣報告 雲南普濟縣

【雲南普濟縣十六日電】雲南普濟縣，為籌募抗戰經費，特發起紅羽毛捐款運動。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。

天氣報告 雲南普濟縣

【雲南普濟縣十六日電】雲南普濟縣，為籌募抗戰經費，特發起紅羽毛捐款運動。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。紅羽毛捐款運動，已超八成。

由溫哥華 往香港 三百六十五元五
來回票六百九十五元

總統航行之太平洋上有悠久的歷史其依期
設備，服務，久爲旅客所稱道最近設施
有下列優點華僑旅行請留意焉

- ①三等位添置通氣管使冷暖調節
- ②聘用華裔廚師烹調西餐
- ③客廳書室有大量華文書報，雀牌，天
九，棋盤，及各種玩具
- ④船員用華裔大寫男女管事
- ⑤行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠留居
本公司在三藩市設華人事務所料理
華客

在加拿大各大城市遍設華人代理以
備垂詢

於雲。高文。於雲。
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7333
Vancouver. B. C.

TAtlow 3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大謙小酌
隨時應命
儀態光順
格外歡迎

少隨父兄。略辦之無。至於西洋文。則先兄少讀於駭

Canadian Pathological Lab.

4X

麵 麵

請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵麵

房

MA

VA

) 麵街四

格外歡迎

僑胞光顧

雲哥華

堂

HIN

362. Powell St.

療癰最忌割割，一經割割命不長，
 惟有內消能活命，請服本堂消癰丸，
 一粒一元 郵寄五仙
 一打九元

燃花消道求快樂，必需情素表同情，
 情慾發生如膠漆，難捨難離別香房，
 單料一元 郵寄一毛
 雙料二元

(長期抗戰露)
 器械不良難久支，暗接戰露抵抗強，
 夜戰通宵暗熄火，解決情重能戰竭，

溫哥華 三三六二五五五

搜奇探秘錄

回教的聖地——麥加

△回教：徒以到麥加朝聖為五功之一。每次朝聖。費用不貲。但因為一生必須做到至少一次的聖事。所以常須積蓄多年。才能達到目的。朝聖回來以後再辛苦工作。富厚的教徒常全家同往。連小孩一齊帶去。這是小兒的無上福氣。因為這是最聖潔的朝聖工作。在小孩時已辦理清楚。這在一生過程中是何等的光榮呢。(已完)

邪教在美國

：宗 基：

在這儀式中。他們要手執毒蛇。表示對邪教的信心。因為過去曾有拜蛇教徒。被毒蛇咬死的事發生。所以。佛吉尼亞州的州長下令禁止在儀式中使用任何蛇類。並派警察強制執行。但教徒們發生了大騷動。高呼州政府扼殺宗教自由。他們否認任何教徒的死亡與毒蛇有關。並要求各界的同情和支持。

傷害性較輕。但一樣擁有狂熱的信徒的邪教。那是「食柏樹」柏樹特是一種腐爛藥品。這種藥品是用小仙人掌乾乾。泡製而成。吃了柏樹特。據說會做出千變萬化的幻夢。於是。教徒們便相信這些幻夢是「大神」藉柏樹特作媒介而送給人的。這宗教起先在北墨西哥的印第安人中流行。以後。轉入了美國。

柏樹特而參加宗教。大家服了柏樹特之後。神智不清。到處闖禍。說許多多汽車失事。大部是因為駕駛者服了柏樹特。於是。德克薩斯州的政府當局便對這種邪教加以注視。教徒們受了壓迫。便遷往俄克拉荷馬州。組織教會秘密活動。

△回教：徒以到麥加朝聖為五功之一。每次朝聖。費用不貲。但因為一生必須做到至少一次的聖事。所以常須積蓄多年。才能達到目的。朝聖回來以後再辛苦工作。富厚的教徒常全家同往。連小孩一齊帶去。這是小兒的無上福氣。因為這是最聖潔的朝聖工作。在小孩時已辦理清楚。這在一生過程中是何等的光榮呢。(已完)

△回教：徒以到麥加朝聖為五功之一。每次朝聖。費用不貲。但因為一生必須做到至少一次的聖事。所以常須積蓄多年。才能達到目的。朝聖回來以後再辛苦工作。富厚的教徒常全家同往。連小孩一齊帶去。這是小兒的無上福氣。因為這是最聖潔的朝聖工作。在小孩時已辦理清楚。這在一生過程中是何等的光榮呢。(已完)

△回教：徒以到麥加朝聖為五功之一。每次朝聖。費用不貲。但因為一生必須做到至少一次的聖事。所以常須積蓄多年。才能達到目的。朝聖回來以後再辛苦工作。富厚的教徒常全家同往。連小孩一齊帶去。這是小兒的無上福氣。因為這是最聖潔的朝聖工作。在小孩時已辦理清楚。這在一生過程中是何等的光榮呢。(已完)

△回教：徒以到麥加朝聖為五功之一。每次朝聖。費用不貲。但因為一生必須做到至少一次的聖事。所以常須積蓄多年。才能達到目的。朝聖回來以後再辛苦工作。富厚的教徒常全家同往。連小孩一齊帶去。這是小兒的無上福氣。因為這是最聖潔的朝聖工作。在小孩時已辦理清楚。這在一生過程中是何等的光榮呢。(已完)

△回教：徒以到麥加朝聖為五功之一。每次朝聖。費用不貲。但因為一生必須做到至少一次的聖事。所以常須積蓄多年。才能達到目的。朝聖回來以後再辛苦工作。富厚的教徒常全家同往。連小孩一齊帶去。這是小兒的無上福氣。因為這是最聖潔的朝聖工作。在小孩時已辦理清楚。這在一生過程中是何等的光榮呢。(已完)

△回教：徒以到麥加朝聖為五功之一。每次朝聖。費用不貲。但因為一生必須做到至少一次的聖事。所以常須積蓄多年。才能達到目的。朝聖回來以後再辛苦工作。富厚的教徒常全家同往。連小孩一齊帶去。這是小兒的無上福氣。因為這是最聖潔的朝聖工作。在小孩時已辦理清楚。這在一生過程中是何等的光榮呢。(已完)

△回教：徒以到麥加朝聖為五功之一。每次朝聖。費用不貲。但因為一生必須做到至少一次的聖事。所以常須積蓄多年。才能達到目的。朝聖回來以後再辛苦工作。富厚的教徒常全家同往。連小孩一齊帶去。這是小兒的無上福氣。因為這是最聖潔的朝聖工作。在小孩時已辦理清楚。這在一生過程中是何等的光榮呢。(已完)

△回教：徒以到麥加朝聖為五功之一。每次朝聖。費用不貲。但因為一生必須做到至少一次的聖事。所以常須積蓄多年。才能達到目的。朝聖回來以後再辛苦工作。富厚的教徒常全家同往。連小孩一齊帶去。這是小兒的無上福氣。因為這是最聖潔的朝聖工作。在小孩時已辦理清楚。這在一生過程中是何等的光榮呢。(已完)

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相價廉 街賓天夾街舖

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamins
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元

車客打片

PENDER CABS
TA. 2255 130A Pender E.

汽車日夜馳騁
待君僱用
請男女諸君留意賜顧
則倒應以禮還
● 廉附設運貨部
● 李偉運輸公司
O.K. Transfer
電話 HA. 2493 Y
HA. 4080 M



精造
各款小衫線仔
番褲襪用衣
襪仔女衫衣
廚師圍身布
茶巾旅店床布
枕袋毛巾估得
大量貨物
電話 MA. 4929
地址 HA. 8131
承接裝修電火工程
電話 HA. 8131
第一中 TA. 1003

司公柴松望劉
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

接車行李
運貨物
松柴炭
兼有發售
快捷妥當

Lux Theatre

戲院斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
榮映歐美時事畫片

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

淨全粗
干蛋干麵
麵麵麵
電話 4929

廣珍
鐘首飾舖
Kwong Chin He Co. PA. 5816
Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少榮
專業花紙油色
寓跑路街三九一號
電話 PA. 0717

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
PHONE - MA. 9743

新到大宗
水仙花頭
生晒糯枝
生晒槐枝
錦盒名茶
竹籃名茶
錦盒糖薑
瓦盅糖薑
花盆花瓶
茶具餐具

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅館現新大加修飾煥然一新房舍
大加修飾煥然一新房舍
空氣床褥潔淨汽暖溫煖
水喉熱熱日夜供應來往
利便諸君週到租銀克己
備極光潔無任歡迎
新亞旅館司理 張法明啟

水龍煤氣修裝
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA. 7920

本店有各種新
舊電器及機件
用具發售價錢
從廉銀期相宜

NEW WORLD ROOMS
126 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

華人牙醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip
龔邦耀 Dr. E. B. Gung
趙社鴻 Dr. F. S. Chu
陳繼堯 Dr. G. H. Chan
梁廷堯 Dr. S. W. Leung
黃永源 Dr. W. Y. Wong
陳因 Dr. Theo. Y. Chang
周亮英
華人牙醫
趙社鴻
李連宸

香港美聲原裝唱片 每只一元七五
第六期出品
任劍輝 紅綫女
馬師曾 鳳凰女
黃千歲 譚倩紅
天雁 新紅綫女
徐柳仙 小芳艷芬
小何非凡 小芳艷芬
繆玉蓮 黃金榮
歐陽佩 陳露薇
任劍輝 芳艷芬
中樂合奏 連環扣
新紅綫女 吡叻
郭慧珍 仲夏夜之月
露敏 光明何處
露敏 富士山戀曲
中樂合奏 悲秋
第五期出品每只一元五毛
芳艷芬 黃千歲
歐陽佩 張舞柳
天雁 新紅綫女
任劍輝 梁素琴
小何非凡 陳露薇
小何非凡 譚倩紅
徐柳仙 小芳艷芬
馬師曾 紅綫女
原裝南聲鳳凰原裝唱片每只一元五
紅印翻製唱片每只八毛

馬開錫電器行
450 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1813

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

新到大宗

WESTON'S BREAD

生美
鮮味

WATSON'S BREAD SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

大英神箭手 四册 一元一
子母鐵鴛鴦 五册 一元一
怪眼鐵頭陀 六册 一元一
少林達摩 三册 八毛五
大開北京城王明後傳四册 一元一
一江春水向東流 八毛五
香艷情情小姐生活 五毛五
英雄入毛 文壇叢書 八毛五
全圖家秘訣七毛 七毛
新圖書目錄印備歡迎取閱

最新詳解英漢大辭典 特價五元
這書用說理林林。印裝精美。參
考二次大戰後英美日等國著名大學
的新辭典而成。包羅許多方言俗語
和新字。爲同類字典所無。堪稱爲
研究英語者必備的最新參考書。李
仕德主編。長七寸闊四寸半厚二寸
作文描寫新辭典 一元二五
少年維特之煩惱 九毛
原版足本女子性行爲 二册 七毛五
永恆之戀 俊人著 一元一
民間傳說六毛
民間笑話六毛
性的姿式四毛
母女春情 二册 二毛
新編琴瑟曲譜 二册 七毛五
粵曲曲譜精華 二册 七毛五
公寓正陽門 李耀英著 八毛五
沒有溫暖的春天 李耀英著 八毛五
偵探門智大開殺戒 二册 八毛五
銷魂賊智三手偵探 二册 八毛五
桃色怪案情情情 二册 八毛五
女神俠大破魔魔 二册 八毛五
虎龍龍 三册 八毛五
雲中雙鳳 三册 八毛五
鐵掌雙龍 二册 八毛五
陳公信打打打 二册 八毛五
大俠神箭手 四册 一元一
子母鐵鴛鴦 五册 一元一
怪眼鐵頭陀 六册 一元一
少林達摩 三册 八毛五
大開北京城王明後傳四册 一元一
一江春水向東流 八毛五
香艷情情小姐生活 五毛五
英雄入毛 文壇叢書 八毛五
全圖家秘訣七毛 七毛
新圖書目錄印備歡迎取閱

愛絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

電話 PA. 7825

衫說衣白房廚造專服衣女男售發

國內新聞

一笑入龍宮

浩浩情波轉瞬長離離約會
盈盈秋水驚心歸去夢音容
香港特訊。拾月廿一晚七時廿
分。中環海面。發生一中年男子遭
溺斃命。該男子之身世及溺斃情形
。迄猶大白。查死者爲商人黃錫勳
。四十歲。住堅尼地城道三號地
。當時同場游泳者除黃外。尚有
黃之女友張劍華及徐敏(二人均爲
鳳池舞廳舞女)據說黃於晚七時
許。與友數人。及約張徐式人。同
乘車到中環游泳。時天雨。波
濤洶湧。黃因游泳。而同行之友亦
多能泳者。獨徐徐二女不諳水性。
徐首先表示不下水。寧在海灘上作
野餐。張女禁不起黃之邀。乃聯同
下水。時黃答允教張游泳。故張亦
放膽下水。斯時黃以手拖張。至水
深約八尺處時。張大驚。堅持不再
開去。黃則故意以手拖之。張遂狂
飲海水。黃亦吃驚。不料張再出
水面一剎那間。黃失足。張猶以
爲其潛下水底。再次將彼救起。急
爬回淺水處。張始驚有變。立即高呼
救命。同來之友乃下水分頭撈救。
結果由同來一壯男子於水底撈獲
起。時黃雙眼睜視。慘有血跡。仍
有氣息。其友即致電九九九救警。
但十字車到場時。黃已氣絕身死。
遺屍乃移移屍房。黃溺斃消息傳出
後。其妻前赴屍房。目睹遺體。抱頭
痛哭。據說黃有子四人。妻卅四歲
。遺屍移香港殮葬。定今日下午
三時大殮。又聞黃與張金華爲「打
令」。黃性於週末始到金鳳池舞廳
跳舞。或邀張外出。開日甚少相約
。前晚富強在金鳳池茶舞時。黃突

加拿大最溫
和及最美味
之煙仔



好食哉豆腐
★罐頭豆腐丸
成箱可用慢車寄上。
寄卸相宜。
本廠之罐頭豆腐丸行銷十餘年。
遠近僑胞稱便。設時時購。或
諸君。隨意取食。四季咸宜。
且生鮮入罐。自有特殊風味。
如加水煮火煮。則更清香
無比。與鮮製豆腐無異矣。
各大商戶均有代售
發行香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

李家庭園
市上菜瓜時合
Lee Kar Shong Ranch
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.
靚白兆菜
靚滑蘿白
老身冬瓜
靚寧土產
如蒙光顧
寄費自理

折衝電療難症醫室
本醫務所乃爲求健康者服務。專門
以電氣及電子方法療于頑症之腺病
。調節食品。與按摩術兼施。
地址 1469 West Broadway
Vancouver, B.C.
電話 Cedar 1418

飭人持一字條到。着張出曉膳。見
面時始知約往游泳。但張以時將雨
。且有秋意。反對游泳。惟黃堅邀
。張乃邀同姊妹徐敏同行。壹行七
人乘車到中環去。不料一沐竟成訣
別。事後。張曾到西區警署與香港
仔警署訊問。因彼爲當場目擊
之人。故張每與人談及。亦爲之黯
然。并出示相約之字條。謂爲無異
黃之絕命書云

風濕
手筋頭
脚骨肚

痛

請用

斬水福驅風油

三分鐘內
當面止痛
加拿大總代理
雲高華中和行公司

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于通街夾喜市定街
本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
。均能轉駁
。妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.
新到
合時國貨
各江海味
水仙花頭
沙田蜜柚
枝干糖光
各式名茶
大帮

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
富押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石。銀仔。相架。千里鏡。
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此貨自即以九折計
喜市定街東七十七號車時押舖廣告

菴家陳
丸補精歸參
一品補大之選選花選
參歸補丸
分男女兩
種男服金
種女服銀
腎固本培
元調經補
子常保身
之珍品也
素胰健尿甜
發復免可療治本根
主治喉乾口渴
常思茶飲小便
頻繁頭暈身倦
胃口不開但見
日減九思斯病
者請速服本菴
康誠治癒甜尿
之聖藥也
號五零三中道維德港香行發總
理代總司公行和中華新溫大拿加

意注
眼鏡
家專鏡配
Abramson
And
Hollenberg
九日每間時
半時五至時
地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
間時眼鏡
約預須不

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAdow 1754
黃漢
經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決。入籍移民事件
整理。生意數目部記
各種保險。營業買賣

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時菜餚鮮肉燒臘
精製 白油腸臘 鴨
鴨肝腸鴨下庄發行
花臘 肉鴨片肉
●新到 合時水貨 罐頭食品

明發新
奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身蚊咬 肚痛氣痛
諸痛疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛
此藥內服外擦併用。效驗如神。早經風行全球各埠。有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二毛五。二號七毛五。三號三毛。
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

